

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NEMCI V OČEH RUSOV

Rusko naziranje o vojnih zmoglostih Nemcev varira ter temelji na izkušnjah, ki so jih doživeli Rusi. Ruski pilotje imajo, na primer, visoko mnenje o pilotih nemških bojnih letal, dočim na drugi strani ruski topničarji globoko zaničujejo nemške topničarje, ki često brez haska razsiplejo svojo municijo.

Ruski pešec, ki je imel nekdaj visoko mnenje o nemškem pešcu, smatra danes slednjega za inferiornega, in sicer zaradi njegovega strahu pred bajonetnim bojem, zaradi okolnosti, ker je nemškega pešca tako lahko presenetiti in zajeti, in končno zaradi mizerne stanja, v katerem se nahajajo nemški vojni ujetniki. Splošno znano dejstvo je, da se Nemci boje boja na nož z Rusi, največji strah pa imajo Nemci pred mornarji črnomoške mornarice, katerim so vzdeli vzdevek "črni hudiči."

Hrabri, disciplinirani ruski vojaki so se znali mnogo bolj prilagoditi zimskemu vremenu in bojevanju kakor Nemci. Rusi so tudi večinoma fizično močnejši kakor Nemci. Kar se tiče Sibircev, prekosijo slednji vse, kar jim more postaviti sovražnik nasproti, toda nihče izmed Rusov ne podcenjuje na primer poguma in vztrajnosti Wuertemberžanov ali pa štirioglatoglavih Saksoncev. Največja ruska prednost je v izredni naglici, s katero se uče iz svojih izkušenj kakor tudi iz narave.

Najboljši primer o tem nudi vporaba zamrzlih rek in jezer. Lansko leto so na primer izkušnje dokazale, da tvorijo zamrznjene reke izborne ceste. Rusi so led na rekah ojačili s tem, da so položili preko njega konstrukcijo iz lesa, nakar so površino poplivali ter pustili, da se je naredil nov led okoli lesnih konstrukcij. Mostovi in ceste, ki so jih na ta način zgradili, so vzdržali prevoz tankov in lokomotiv.

Lansko leto je bilo vse briljantna improvizacija, letos pa je bil, kakor je razvidno iz člankov v Rdeči zvezdi, ta problem znanstveno proučen.

Nadaljen vzrok za to, da rusko zaupanje v lastno moč narašča, dočim v iznajdljivost nemških armad pada, je dejstvo, da so Nemci pokazali vse svoje taktike in ukane že izpočetka vojne, nakar nimajo zdaj ničesar več, kar bi mogli stresti iz rokava.

Na splošno imajo ruski častniki več spoštovanja do nemških obožanih sil kakor pa rusko moštvo. Nemška temeljitost v organiziranju stvari, je naredila vtis na ruske častnike. Na drugi strani pa je zopet ugotovljeno, da čim Nemci ne morejo naglo zmagovati ali čim vdvo Rusi skozi njihove vrste, se Nemcev polasti panika, dasi tudi od te kmalu zopet okreva.

Kar se tiče vrednosti moža proti možu, se čutijo Rusi mnogo bolj pretkani, fizično mnogo močnejši in vztrajnejši in tudi po duhu neprimerno bolj zdravi od Nemcev. Pred nekaj meseci sta se nahajala dva ruska vojaka, obožena s "tommy" puškami, za nemškimi linijami. Rusa sta bila na izvidništvu. Na nebu je sijal polni mesec, zato je bil vsak njun gib nevaren. Doigo časa sta ležala pod kopo sena sredi polja. Končno sta izlezla izpod kope, katero sta počasi in previdno obšla, nakar sta se znašla onkraj kope pred petimi Nemci, ki so stali s prsti na petelinih svojih avtomatičnih pušk. Bili so si šes; cevijev vraksebi, tako da so si videli belino svojih oči.

Tako so stali polno minuto. Rusa sta vedela, da imata v svoji posesti informacije, ki so njunemu poveljstvu vredne več kot teh petero Nemcev.

Nemci so počasi pobesili svoje puške ter se pričeli ritensko umikati. Rusa sta jim molče in počasi, palec za palec sledila, dokler se nista obe skupini nenadoma razkrali in zbežali.

In takih primerov je nešteto, ko pokaže sovražnik svojo slabost, čeprav je številčno močnejši, ko pride z Rusi iz oči v oči.

★ Kupujte vojne bonde! ★

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala in priznanje

Prvi Slovenski narodni kongres je za nami. Lokalni odbor št. 2 JPOSS v Clevelandu je dobil naročilo iz Chicage, da naj uredi lokalne priprave za ta kongres. To je odbor storil po svojih najboljših močeh, v kolikor mu je dopuščal čas in okoliščine.

Kot predsednik lokalnega odbora se prav iskreno zahvaljujem glavnemu odboru S. D. Z., ki me je pooblastil, da naj bo glavni urad SDZ v pomoč temu kongresu, kjer koli bi mogli pomagati.

Posebna zahvala gre glavnim odbornikom, bratom Josephu Okornu in Maksu Travnu, ki sta uredila in pripravila dvorano Slovenskega narodnega doma za zborovanje. Pri tem delu jima je pomagal gospodarski odbor Slov. nar. doma zakar tudi tem odbornikom zahvala.

Zahvala Mrs. Albini Novak in njenim pomočnicam od Slovenske ženske zveze, ki so vodile registriranje delegatov in gostov Slovenskega narodnega kongresa.

Gospodinjki odsek Slov. nar. doma, članice Progressivnih Slovencev in članice S. Z. Z. so vodile delegate in goste za časa kongresa, a direktorij S. N. D. je s svojimi člani vodil pivnico, zato tudi njim zahvala.

Ms. Paula Klinc, predsednica PS, je s svojimi pomočnicami prodajala nageljne v nedeljo popoldne. Čisti izkupiček je bil oddan pomožni akciji. — Hvala vsem. A posebna zahvala gre cvetličarju J. Slapniku, ml. in cvetličarju Jelerčiču, katera sta darovala omenjene nageljne.

Mr. Anthony Pluth, dekoracijski mojster, je napravil dva napisala za kongres — brezplačno. Njegovo delo je bilo lepo, zato tudi njemu lepa in narodna zahvala.

Izredna zahvala gre vsem o-nim, ki so poskrbeli za tako učinkovit program v nedeljo popoldne. Pevec Glasbene Matice in Baragovega deklisnega zboru, potem članice S. Z. Z. in PS, in vsi drugi, ki so bili zaposleni z delom na odru, hvala jim lepa!

Hvala lepa monsignorju Vitusu Hribarju za invokacijo na kongresu.

Priznanje in hvala našemu mestnemu županu Francetu Lauschetu za nagovor in pozdrav na kongresu.

Priznanje gre tudi našim urednikom, ki so tvorili publi-cijski odbor pred in na kongresu. Tudi njim pohvala!

Hvala gospodu Ivanu Zormanu in Johnu Germu za tako lepo zaključitev kongresa, ki bo ostala v spominu vsem delegatom in gostom kongresa.

Končna zahvala gre ponovno vodstvu Slovenskega narodnega doma, ki je dalo avditorij brezplačno na razpolago ter je skušalo v vseh ozirih pomagati in sodelovati s pripravami in delom kongresa.

Sad tega Slovenskega narodnega doma je združenje vseh ameriških Slovencev v močno narodno organizacijo, ki se sedaj zove: Slovenski ameriški narodni svet v Ameriki, ki ima že začasno dovoljenje, da lahko posluje v Washingtonu, D. C.

Hvala vsem in vsakemu, ki je imel kako delo pri tem kongresu, a sedaj vsi tudi podprimo započeto delo.

John Gornik,
preds. lok. odb. št. 2 JPOSS.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne známke, da bo čimprej poročeno osiše in vse, kar ono predstavlja!

Novice društva Cleveland št. 126 SNPJ

Cleveland, Ohio. — Društvo Cleveland, št. 126 SNPJ je na svoji letni seji izvolilo sledeči odbor za leto 1943: Predsednik Anton Abram, podpredsednik Matija Lučič, tajnik John J. Gabrenja, 22010 Ivan Ave., telefon IV. 6975, blagajnik Anton Smith, zapisnikar Blaž Novak, nadzorni odbor: Pred. Louis Smrdel, Mathew Martinčič, Emma Mihalich, Anton Pogacar, zdravniki: F. J. Kern, A. Skur, Chas. Rotar.

Zastopniki raznih ustanov, katere društvo podpira so: za Klub društev SND James Kos in Anton Stanovnik, za Federacijo SNPJ Matija Lučič in Anton Abram, za farmo SNPJ Mathew Martinčič in Blaž Novak, za delniško sejo SND John Gabrenja, za Jug. pomožno akcijo Anton Stanovnik in Math Martinčič, za Cankarjevo ustanovo Matija Lučič in Anton Mohorič, za Prosvetni klub SND Blaž Novak.

Društvo je dalje sklenilo darovati sledečim ustanovam: Slov. nar. čitalnici SND, \$5.00, Prosvetni matiči \$12.00, Cankarjevi ustanovi \$12.00, Slov. nar. muzeju \$6.00, Slov. šoli SND \$6.00, Slov. pomožni akciji \$25.00, Ameriškega rdečemu križu \$25.00 in za Ameriško-slovenski narodni svet \$100. Vladnih bondov in známke se bo kupilo s kolikoršno vsoto bo blagajna razpolagala.

Prizadevanja tega društva so posnemanja vredna.

Tajnik.

Delničarska seja

Iz urada slovenske banke, The North American Bank Co., se naznanja, da se bo vršila letna delničarska seja dne 13. januarja, drugo sredo v mesecu januar, kot je določeno v pravilnikih banke. Seja se bo vršila v Knausovi dvorani ob 8. uri zvečer. Vsak delničar ali delničarka je vabiljen, da se isto udeleži, da bo slišal o poslovanju iste in da bo navzoč pri volitvah odbora za leto 1943.

Dalje se naznanja, da bo banka z novim letom zopet razposlala čerke v dividendah za 6 mesecev lansko leto po 5% na delnico.

Dalje, banka je za to leto naročila zelo zanimive koledarje.

Vdeležite se seje in seznanite se z domačim podjetjem. Banka lepo napreduje in je vsemu narodu v čast in v korist. Radi tega bodite ponosni na svoje lastno finančno podjetje. Zeleč vsem vse veselo in srečno novo leto!

A. G., predsednik.

"Napredne Slovence"

Cleveland, Ohio. — Članice društva "Naprednih Slovencev," št. 137 SNPJ, so izvolile za leto 1943 sledeče odbornice: Predsednica Josephine Močnik, podpredsednica Josephine Mežnaršič, tajnica Antoinette Simčič, 1091 Addison Rd., blagajničarka Josephine Tratnik, zapisničarka Anna Čebulj, računsko nadzornice so: Jos. Jeglich, Sophie Škerlep in Mary Cerk, bolniški nadzornici sta Jennie Drobnič in Mildred Kress, zastopnica za clevelandsko federacijo SNPJ in za Cankarjevo ustanovo Josephine Tratnik, za farmo SNPJ društev Rose Jurman, za Prosvetni klub SND Uršula Mulej, za Klub društev SND Frances Spick.

V soboto večer dne 2. januarja bomo imele svojo običajno

veselico. Veselični odbor bo preskrbel, da bodo posetniki izvrstno postreženi. Članice so prošene, da porabijo vstopnice, katere so jim bile poslane. Vse delavke so vstopnine proste.

Veselo novo leto želi čitateljem Enakopravnosti.
A. Simčič, tajnica.

Glavne seje Kulturnega vrta

Cleveland, Ohio. — Iz uradov organizacije Jugoslovanskega kulturnega vrta in iz urada istega posebej kot slovenska sekcija, ki ima tudi svoj odbor in zastopstvo društev, se naznanja, da se bodo vršile seje dne 22. januarja ob 8. uri zvečer v Knausovi dvorani. Kakor lansko leto, tako sedaj: Prvo se vrši glavna seja J. K. Vrta in volitve, zatem zboruje slovenska sekcija na isti način.

Ob tej priliki bodo podani tudi računi o prireditvah kulturnih vrto, ki so se vršile meseca avgusta 1942.

Ker je organizacija J. K. Vrta pomembna, je pričakovati od strani društev, da bodo poslala svoje zastopstvo polnoštevilno. Vsak naj si zabeleži dan, to je v petek 22. januarja, kakor je bilo naznanjeno v pismih, ki so bila poslana društvom.

P. S. — Da se vrši letna seja tako pozno, je vzrok ta, da imajo društva še priliko, da izvolijo zastopnike pred glavno sejo.

Odbor.

ZALAR MARIJA:

Na Silvestrov večer

Ura bje polnoči,
staro leto se levi,
staro se od nas poslavlja,
novemu že pot pripravljaj,
staro se umika v kot,
v novo je odprta pot.

Vrata odpri na stečaj,
k tebi sreča pride naj,
sladki so nam naši upi,
žakljev zlata polni kupi,
lic veselih vsi naprej,
nihče več nazaj ne glej.

Kar je bilo hudih dni,
naj v pozabnosti zaspi,
a na lepe ure jasne,
naj spomin nam ne ugasne,
žarek svetel naj bodri,
v novem letu nas krepji.

V novo srečo vsi naprej,
novo leto, hej juhej,
k nam pripelji se s kočijo,
poj nam novo melodijo.
Z Bogom, staro, ti greš v kot,
čas je vrgel te za plot.

Novo leto, haj, juhaj,
lepih sončnih dni nam daj!
Polne kleti, polni sodi,
sveti Marko blag nam bodi,
žita v snopih in mesa,
Bog naj nam vse leto da.

Sezimo si krepko v dlan:
Novo leto, dober dan!
Spusti se navzgor po klancu,
jaši k nam na belem vrancu,
novo le odslej veljaj,
Bog nam svojo srečo daj!

USMRČENJE NA NOVEGA LETA DAN

RALEIGH, N. C., 30. decembra. — Severna Carolina se danes pripravlja na eksekucijo prvega zakonskega para — ona bo tudi prva justificirana ženska v tej državi —; usmrčena bosta v petek, na novega leta dan.

Omenjena zakonca sta Daniel in Rosanna Lighter Phillips iz Gastonije, ki sta s sekuro ubila Harry F. Watkinsa, 64 let starega hišnega posestnika. Omenjena bosta usmrčena s strupenim plinom. Oba trdno verujeta v čarovnijo vuduizma, o katerem pravita, da ju bo rešil.

Vstop dveh Habsburžanov v ameriško armado

Habsburžana bosta po predhodnem izvežbanju najbrže dodeljena proslulemu avstrijskemu bataljonu.

WASHINGTON, 29. decembra. — Feliks in Karl Ludwig Habsburg, mlajša brata "nadvojvode" Otona, bosta vstopila v sredo kot prostovoljca v ameriško armado, kakar naznanja danes vojni department. V armado bosta vstopila v Fort Myer, Va.

Ta dva Habsburžana, sinova zadnjega avstrijskega cesarja Karla, bosta po predhodnem treniranju najbrže pridružena novo organiziranemu avstrijskemu bataljonu, kateri je povzročil že toliko upravičene jeze in nevolje med Amerikanci češkega, jugoslovanskega, poljskega in drugega porekla, ki so morali prej tlačaniti tujemu vladarju in tuji državi — Avstriji. Feliks je star 26, Karl Ludwig pa 24 let.

Odpor hrvaškega naroda se neprestano jači

NEW YORK, 24. novembra, (JIC) — Bostonski "Christian Science Monitor" je objavil dne 24. decembra poročilo iz Berna, ki trdi, da bo Balkan "eksplozivna" kakor hitro bodo zavezniški izvršili svoj napad na evropsko ozemlje. Poročilo raziskuje s posebnim zanimanjem položaj v Rumuniji in na Madžarskem. Govora je tudi o razmerah v Jugoslaviji — posebno o Hrvaški državi.

"Na Hrvaškem je opozicija Hrvatov proti ustašem dr. Ante Pavelića morda celo še večja, nego ona srbskega dela prebivalstva.

"Nemiri, ki so izbruhnili na Hrvaškem, postajajo čedalje bolj nevarni. Partizani, ki imajo svoja zatočišča v planinah, rušijo železniške proge in vsake vrste tehnične naprave, katere je težko zopet popraviti in to le z uporabo številnih delav-

Konec finske propagande v Ameriki

WASHINGTON, 30. decembra. — Državni department je danes odredil, da se imajo končati finska propaganda v Ameriki ter je istočasno naročil svojemu poslanstvu v Helsinkih, naj tudi slednje preneha z ameriško propagando v Finski.

Tozadevna odredba je sledila tesno za petami vestem, ki so naznanjale, kako so finski državni izrekli napitnice na čast Japonski, katere poslaništvo v Helsinkih je te dni prenovilo obletnico zahrbnega japonskega napada na Pearl Harbor s svečano recepcijo banketom.

Ta odredba pomeni, da morajo nemudoma prenehati s poslovanjem Finski informacijski urad v New Yorku, in istočasno ukinjena tudi ameriška časopisarska služba v Helsinkih. Odnosaji med Ameriko in Finko postajajo čedalje bolj neprijetni.

DELNIČARSKA SEJA

"Slovenskega Delavskega Doma"
15335 WATERLOO RD.—Cleveland, O.

se vrši v

SOBOTO DNE, 23. JANUARJA 1943

Pričetek ob 8. uri zvečer.

Direktorij vabi vsa delniška društva in posamezne delničarje, da se seje udeležijo.

DIREKTORIJ
Slov. Delavskega Doma

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Ely, Minn. — Dne 10. decembra se je v rudniku Chandler smrtno ponesrečil John Klobočar, star 45 let in rojen tukaj. Zapuščal ženo in otroke.

Mullan, Idaho. — Dne 8. decembra je umrl Frank Vidic, star 54 let in doma iz Poljan nad Skofjo Loko. V starem kraju zapuščal hčer, brata in sestro.

Meadowlands, Pa. — Dne 10. decembra je tukaj po petdnevni bolezni umrl Mike Gerčar, star 57 let in doma iz Domžal na Gorenjskem. Bil je član društva 259 SNPJ in bivše SSPZ. Tukaj zapuščal ženo in dva vnuka, v Clevelandu pa brata in dva brata v starem kraju, ako še živita. Pokopan je bil civilno na pokopališču Oak Springs v Canonsburgu, Pa.

Buenos Aires, Argentina. — Dne 29. septembra t. l. je med kopanjem utonil Franc Klamič, star 37 let in rojen v Ozeljanu pri Gorici. Zapuščal ženo in hčerko.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih známke!

Vile rojenice

Tetica storklja se je oglasila pri družini Mr. in Mrs. Edward Hudolin, Trumbull, O. ter postala krepkega sinčka, prvorojenčka. Mati in dete se nahajata v Geneva Community Hospital. Mlada mamica je hči poznane Mrs. Betty Jerančič, iz Trumbull, O. Vse je zdravo. — Naše čestitke!

VOŠČILO

Vodstvo Rackar's Hi-Speed Service postaje na Groveswood in Waterloo Rd., pozdravlja svoje odjemalce in prijatelje, ki jim želi srečno novo leto! Tu je oficijelna postaja za OPA preglede tajerjev.

ZAROKA

Na božični večer sta se zarokila Miss Frances Celigoj, 83, Rudyard Ave. in Mr. Anton Primc, 985 Addison Rd. — Naše čestitke!

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA
 Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirana dne 27. junija, 1938.
 GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO
 GLAVNI ODBOR PROGRESIVNIH SLOVENK
 New Supreme Board Members of Prog. Slovenke
 1942-1945

PREDSEDNICA: Paula Klinc
PODPREDSEDNICA: Agnes Zalokar
TAJNICA: Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.
BLAGAJNICA: Cecelia Subelj
ZAPISNIKARICA: Danica Hrvatini
NADZORNICE: Mary Zakrajsek, Augusta Franceskin, Vera Candon.
PROSVETNI ODBOR: Nezika Kalan, Frances Gorshe, Marion Candon.
UREDNIKA: Mary Ivanusch.

Zena, izkoristi priložnost svobodno in korakaj z duhom časa naprej!



NAŠE MISLI OB ZATONU LETA

Leto 1942 je za nami. Za nami so tudi izvedeni in neizvedeni načrti in želje, s katerimi smo zrlje v bodočnost eno leto nazaj. Mogoče nismo izvršile dovolj dela za porast našega članstva, toda česar nismo izvršile na tem polju, smo nadomestile s intenzivnim delom pri raznih podvzetjih za čimprejšnjo zmagovito združenih narodov in pri pomožni akciji za naše nesrečne brate in sestre v zaslužjeni Jugoslaviji. Lahko rečemo, da kjerkoli je bila potrebna pridna roka za izvršitev tega ali onega dela, v eni ali drugi izmed naših naselbin, kjer poslujejo krožki "Progressivnih Slovenk", tam smo bile gotovo častno zastopane.

Ob priložnosti, ko je bilo treba javno pokazati lice in značaj naprednega slovenskega ženstva, srno na primeren in svetčan način demonstrirale globoko socialno zavest slovenske žene in matere in bile deležne splošnega odobravanja. Kot posledica čuti danes vsa naša napredna slovenska javnost, da ima v "Progressivnih Slovenkah" svojega javnega zastopnika, ki daje izraza našim skupnim težnjam.

Kako krasna in impozantna je bila na primer naša flota ob priložnosti "Slovanskega dne" in kako pomembna in pretresljiva "Ziva slika" in deklaracija na Slovenskem narodnem kongresu v Clevelandu. Navzoči Slovenci in Slovenke, neoziraje se na prepričanje, so zrl na prizor na odru z občutkom, da more zasnovati in izvesti kaj enakega edino skupina resnih in za narod čutečih žen in deklet.

Danes, ko smo vspričo žalostne usode rojstne domovine Slovenci in Slovenke vseh prepričani združeni pod okriljem Slovenskega narodnega sveta (Slovene National Council) za dosego njene osvoboditve, je potreba za močno organizacijo. Naprednega slovenskega ženstva v tej deželi, tem važnejša. Jasno je namreč, da ima sleherna skupina le toliko prestiža, ali vpliva, kolikor ima za seboj močno in zavedno organizacijo.

S tem, da smo se združili pod enim okriljem za dosego enega skupnega cilja, se ni nobena skupina odrekla svojemu prepričanju, svoji veri, itd. Naravno pa je, da imajo pripadniki ene ali drugega krila svoje posebne ideje, kako izvesti eno ali drugo zadevo in katerakoli skupina ima večje zastopstvo, tičata izvaja svoje ideje, uveljavlja svojo voljo in po demokratičnih pravilih se mora manjšina temu tudi podvreči. Tako vidimo, da tisti del naroda, ki ni organiziran, pa če je številčno še tako velik, in če čez eno ali drugo reč še toliko zabavlja, v takih slučajih nič ne šteje in ne more učinkovito dati svojim težnjam in željam nikakega ali tako malo izraza. Organizatorice "Progressivnih Slovenk" so videla že pred leti važnost strnitve vseh naprednih slovenskih žen in deklet pod okrilje ene organizacije in v vsakim njenem postaje jasnejše, kolikakor je, da nimamo danes več postojank po raznih naših naselbinah, ki bi zastopale naše

težnje in obenem v pomoč in bodrilo našim naprednim močem. Če hočemo torej imeti napredne žene v javnosti več glasu, če hočemo, da bomo v stanju več storiti za širjenje naprednih idej, moramo biti kajpada tudi močnejše organizirane. Danes je naša sveta dolžnost napeti vse naše sile, da nadomestimo zamujeno in da pridobimo v naš krog vse naše žene, matere in dekleta, ki so naših misli in to ne le v metropoli, temveč po vseh naših večjih naselbinah. Obratimo se na naše vplivne voditelje naših narodnih organizacij, da uvidijo potrebo enake akcije, ako hočejo imeti ob svoji strani močno moralno oporo naprednih žen.

Organiziranje progressivnih sil ima danes velikanski pomen. Ne varajmo se, da nam bo kdo prinesel svobodno ene ali druge vrste lepo na krožniku, niti tu, niti nikjer drugje na svetu. Za vsak korak naprej, za vsako drobtinico in za vsako žrtev. Reakcionarne sile so na delu vedno in povsod in edino inteligentno ljudstvo jih bo v stanu spoznati pod raznimi krinkami in jim biti kos v njih mahinacijah.

In pomnimo, da je sleherna oseba, sleherna skupina, sleherna narodnost važna ter tvori del celote in kadar se strnejo progressivne sile celega sveta v eno samo hotenje, z enim samim ciljem pred seboj, tedaj ga ni sovraga, ki bi jih premagal.

Pojdimo torej na delo v tej zavesti s podvojeno silo za našo organizacijo "Progressivne Slovenke" za zmago naše nove domovine, Amerike in za osvoboditev in osrečitev naših krvnih bratov v upanju da bo praznovati svet prihodnji Božič in Novo leto v lepših razmerah, nego ga praznuje danes.

Novoletno voščilo!

Vsem članicam organizacije "Progressivnih Slovenk Amerike", odbornicam krožkov in naši celokupni napredni javnosti, skratka, vsem, ki stojite za nami dejansko in moralno, voščimo

SREČNO, ZDRAVA IN ZADOLJNO NOVO LETO!

Naj nas bodri zavest, da je edino življenje, ki je posvečeno delu in boju za dosego enakopravnosti, svobodne in pravičnosti, vredno imena — življenje! In v tem duhu Vam pošiljamo naše novoletne pozdrave in želje.

Ob tej priložnosti se želimo tudi pristrčno zahvaliti vodstvu in uredništvu "Enakopravnosti" za brezplačno priobčitev naše mesečne strani. Vaše plačilo naj bo vsestranska naklonjenost naroda!

Glavni odbor "Progressivnih Slovenk Amerike"

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bonov in vojno-varčevalnih znank!

PROGRESIVNIM SLOVENKAM

Zaradi pomanjkanja prostora, nismo mogli danes priobčiti vsega gradiva "Progressivnih Slovenk". — Vse ostalo gradivo bo priobčeno v ponedeljek. Uredništvo in članstvo "Progressivnih Slovenk" prosimo, da vzame to naznanilo blagohotno na znanje.

Hvala!

Naš razpis nagrad za današnje "Progressivno stran" je našel odziv dveh naših vrlih članic, ki sta se vzlic zaposlenosti potrudili ter spisali dva jako zanimiva dopisa, katera boste članice gotovo čitale z zanimanjem.

Prve nagrade je deležna Eva Coff, tajnica in redna poročevalka krožka št. 1 v Collinwoodu, druga nagrada gre pa Gusti Zupancič, zapisnikarica krožka št. 3 v Euclidu. Tretje nagrade žal ne moremo oddati, ker ni bilo dovolj prispevkov.

Mrs. Coff je bila tekom leta naša najzvestejša poročevalka, za kar se ji najtopleje zahvaljujemo. Mrs. Zupancič je pa ob tej priložnosti poslala svoj prvi prispevek, toda upamo, da nas od slej večkrat prijetno presenetijo, kot nas je sedaj!

Uredništvo.

Krožki poročajo...

Poročilo krožka št. 1

Na naši zadnji letni seji je bilo veselo. Volil se je odbor ter ukrepalo se je marsikaj dobrega. Izvoljen je bil še kar stari odbor, samo nadzorni odbor se je nekaj izpremenil, seveda iz gotovih vzrokov. Ukrepale smo tudi glede večerje za vojakke. Žal, smo primorane datum te priredbe izpremeniti. Tozadevni odbor se je obrnil na nas s prošnjo, da bi oni mnogorajši imeli, ako jim napravimo to večerjo po praznikih. To uslugo smo jim radevolje storile ker je tudi za nas boljše tako. Natlačeneje o tej priredbi se bo ukrepalo lahko na naši prihodnji seji.

Presenečena sem bila nad vsestranskim odzivom naših članic, ki so vse pripravljene darovati in delati v ta namen. — Predno sem se napolila od doma, sem za trdno sklenila pustiti tajništvo, ker kakor vam je znano, sem že lansko leto sprejela samo začasno. Ne, da nočem delati za to našo organizacijo, temveč zdela se mi je, da za to delo nisem sposobna, ko sem pa videla naše dobre žene in matere, kako so požrtvovalne za dobre namene, nisem našla izhoda. Vse, od prve do zadnje članice, kar nas je bilo na seji, so se odzvale vsaka po svoji moči. — To je lepo od nas, in se vam v imenu krožka najlepše zahvaljujem!

Kakor se je izkazalo, bo na tej priredbi vseh vret dobrot izpod spretnih rok in kuharic naših vrlih kuharic.

Ko sem drugi dan govorila za našo predsednico Mrs. Zaic, mi je rekla, da ni bila še nikdar tako vesela in zadovoljna in da je

potem celo noč v sanjah sejo vodila.

Naša bolna članica Mrs. F. Aljančič, kateri so preteklo leto nogo odrezali, nam je poslala malo darilce z željo, da je razpečamo med seboj in naj gredo dohodki za večerjo vojakom. Za dva lična žepna robca, katera je vrla žena na vozičku nakvačkala, smo dobile \$3.75. Hvala Vam, Mrs. Aljančič, da se spominjate na nas! Vaše sestre "Progressivne Slovenke" čutijo z vami in vašo usodo.

Znano vam je, da je bila naša podpredsednica enkrat poletni v avtomobilski nesreči. Sedaj se je zopet vrnila zdrava med nas in vesele smo je bile vse! Na bolniški postelji so nam kar tri naše članice — Mr. M. Ogrinc, Mrs. J. Zele, jr. (katera je rodila sinčka) in Mrs. Jurgek, katera se zdravi nekje v toplih krajih. Vsem želimo, da se jim čim preje povrne dragoceno zdravje!

Naj torej končam z iskreno željo za srečno in zadovoljno leto 1943!

E. Coff.

Božično pismo iz Euclida

Prosim, gospa urednica, da mi oprostite ker vam pišem tako pozno. Imam namreč bolnika v hiši in torej nimam dosti časa za pisanje. Naj vam povem odkrito, da ne pišem z namenom, da bi bila deležna nagrade, pač pa vsled tega, ker sem zadnja dva meseca zelo pogrešala "Progressivno stran" v Enakopravnosti in mi zato srce narekuje: "Piši! Ker rada čitaš, je tvoja dolžnost tudi pisati!" — Vidite, to je tisti vzrok, da sem sedaj tu!

O našem krožku hočem poročati, da zelo lepo napreduje. — Naše seje so zelo dobro obiskane in v zadnjih dveh mesecih smo dobile tri nove članice. Na letni seji smo jih z veseljem sprejele v našo sredo in videti je bilo, da so bile zelo vesele. Eno se mi je izrazila: "Ne vem, kaj sem mislila, da nisem že preje pristopila v ta krožek."

Kakor je bilo že poročamo, smo izgubile našo dobro članico, Mary Strekal, katera je bila vedno pripravljena pomagati pri naših prireditvah in pri podaji vstopnic. Nedavno predno je umrla, sem jo srečala na ulici. Ogovorila me je in vprašala, kdaj se bo vršila naša seja (naše seje so bile namreč neredne, ker se zapisnikarica ni mogla istih vdeleževati vsak čas). Po vedala sem ji, kdaj, nakar mi je rekla, da ako nje ne bo na sejo, naj poročam, da bo kupila deset vstopnic, če bomo priredile kartno zabavo. — Ni je bilo več v naš krožek! Sle smo se poslovit od nje, ko je ležala na mrtvaškem odru. Bilo nam je tesno pri srcu, ker ona je bila prva od našega krožka, ki nas je za vedno zapustila. Bila je tudi ustanoviteljica krožka, kjer jo bomo zelo pogrešale.

Blag ji spomin!

Kot sem že omenila, je bila naša decemberska seja zelo dobro obiskana. Moje oči so pogrešale samo tri članice. Volilo se je odbor, toda je bilo kmalu vse izvoljeno, kajti članice so soglasno zahtevale, da ostane vose po starem. Večkrat sem si mislila, da sem slaba zapisnikarica. Se do konca leta bom vztrajala, potem pa nič več, sem večkrat menila sama pri sebi, ko pa vidiš, da so članice zadovoljne, pa človek z veseljem dela naprej. Po končani seji so se začela deliti božična darila. Opazovala sem malo, kakšen vtis bo to napravilo na članice in moram reči, da se ne vidi tako veselih obrazov vsak dan.

Vse so hitele kazat ena drugi, kaj so dobile! Nehote so mi ušle misli daleč nazaj v čase, ko sem bila še otrok.

Moja botra, ki je živela na Dunaju, mi je poslala nekega

ALOJZ KRAIGHER

MLADA LJUBEZEN

"Ne razbijaj, Nuša, takoj ti odprem!" — zavpije zdajci Mira, vstane, me prime za roko in me pelje v sosedno sobo.

Skril sem se za preobloženo obešalo in čakal ves v skrbeh; oziral sem se na vse strani in po vseh koticih, a videl nisem ničesar od samega strahu in pričakovanja. . . . Kaj če je tudi njena mati zunaj, gospa Blejčeva? Ali če pride dekla gledat z Nušo? . . . Če pride oče iz prodajalnice v pritličju? . . .

Nenadoma je zadonel klavir iz obednice. . . In že je bila Mira poleg mene: "Nuša mora igrati, dokler se ne vrnem k nji." Povedla me je k vratom, jih previdno odklenila in me spremila skozi predsobo: "Tiho pojdi do stopnic, menda je dekla v kuhinji!" Stisnila mi je roko in me udarila s ustnicami po ustih: "Servus, Tomo!" Imenitna punca! — je zape-

Božiča od tam zaboj. Ko ga je mati odprla, sem zagledala polno igrač in med njimi tudi lepo punčko. Od veselja mi je kar sapo zmanjkalo, ker punčka je bila zelo lepa. Pod krilcem je imela kratko nit za katero se je potegnilo in punčica je jokala. Toda kako kratko je bilo to moje veselje!

Na večer pred Sv. Stefanom smo se otroci spravili spat v očetovi delavnici. Oče so bili mizar in so imeli še neko delo za izvršiti, mama so nekaj šivali, bili so namreč šivilja, starejši brat in sestra sta pa snajžila čevlje, kajti bila je to redna navada, da so morali biti vsako soboto in pred prazniki vsi čevlji "zbiksani." Ko oče dokonča svoje delo, gre v klet po pol litra vina, pa se vrne ves razburjen kričeč: Hiša gori! Hiša gori!

Prihiteli so sosedje, da pomagajo gasiti, mene in mlajšega brata je dvignil iz najinih ležišč sosedov fant in naju nesel na njegov dom, kjer naju je spravil na njih veliko peč ter odhitel. Še dobro se spominjam, kako sem kričala za njim, naj mi reši mojo punčko, ki je ležala pod božičnim drevescem v sobi.

Gasili so celo noč. Drugo jutro sem šla na pogorišče tudi jaz, seveda iskat moje dragocene igračice in mojo punčko. In kako sem jokala, ko sem našla igračice vse razmetane po snegu in od punčke edino eno nogico.

Dasi je bila hiša zidana in z opeko krita, je ogenj napravil toliko škode, da je bilo očetu potrebno iskati posojila za potrebna popravila. Ker pa je bilo doma težko kaj prihraniti za izplačilo dolga, so oče šli v Ameriko. In to je tisto, čemur se imam zahvaliti, da sem danes v Ameriki, drugače Bog ve, kako bi bilo.

Pa so mi misli zopet šle sem ter tja in se ustavile pri božičnih praznikih tu v Ameriki, ko mi je mama ležala na mrtvaškem odru ter smo jo spremili k večnemu počitku in to zopet na Sv. Stefana dan. — Ti dogodki so pustili v mojem življenju in v mojem srcu globoke vtise in spomine, ki se obnavljajo in oživljajo vselej, kadar pridejo naokrog božični prazniki.

H koncu tega pisanja voščim vsem članicam kakor tudi vsem drugim mojim prijateljem in ostalim krožkom veselo in srečno Novo leto!

Gusti Zupancic.

ramo. . . Celo Mara se je muzala in mi prijateljsko mežikala. . .

Jaz sem vil v zadregi, kako bi kaj izvedel od Mire o včerajšnji nezgodi; premišljeval sem, ali bi jo kar vpričo Mare vprašal. . . . Ona pa je bila videti popolnoma brezskrbna, niti senčica ji ni temnila radosti v obrazu. Nenadoma me je prišla za roko:

"Popoldne, Tomo, prideš k nam! Mama bi te rada videla. Nuša bo doma, Mara pride. . . . Malo ponorimo in zaplesemo. . . . Še pred tretjo pridi, Tomo!" Niti svojega pisma ji nisem mogel izročiti. . . .

Pri Blejčevih sem mahoma spoznal, da je Mira absolutna gospodarica v hiši. Tiranizirala je sestro in brata, mater in očeta; odločala je v vseh stvareh, ki segajo v obzorje mladega dekleta. In to obzorje, dragi moj, ni ravno majhno. Ko bi bilo treba, bi poskusila celo v trgovskih poslih vplivati na očeta.

Dekla jo je bila zatožila, da je bila z mano sama v stanovanju. Ona pa se ni opravičevala. Narobe: — zacepetala je z nogami in se razvijala nad njimi vsemi, da so kar obmolknili. Ne vem, kako jih je ugнала; mogoče me je že predstavljala kot svojega zarobenca. A drugi dan, ko sem bil pri njih, jih je bila zgolj prijaznost. (Dalje prihodnjič)

Mali oglasi

Išče se

starejšo žensko, ki bi skrbela za bolno ženo. Dve osebi v družini. — Zglasite se na 327 East 214 St., Euclid, Ohio, ali pokličite IVanhoe 2301.

Rada bi zvedela

za svojo prijateljico, katere dekliško ime je bilo Frances Marn, sedaj se pa piše Božič. V Ameriko je prišla pred 35. leti iz Divače, kjer je bivala pri svojem stricu. Prosim, da če sama to čita, ali pa če kdo ve kje se nahaja, naj mi sporoči. Mrs. MARY RESAVER, rojena Srebot, 5806 Prosser Ave., Cleveland, Ohio.

REVMATICNE BOLEČINE?

Dobite dolgotrajno, prijetno toplota s Pain-Expeller — šuščivim mazilom. Nad 15 milijonov produktov steklenic je dokaz njegove dobrodroti. Zahtevajte pravi Pain-Expeller s Sidorom na štacičji.

PAIN-EXPELLER

Vsem našim posetnikom, prijateljem in znancem želiva

Srečno in zadovoljno novo leto!

JOE IN JENNIE LEVSTIK

1169 E. 76 St.

Veselo in srečno ter zadovoljno novo leto vsem

Slovencem in Slovenkam želi

Michael Telich

V letu 1943:

1903 Katerega želimo srečnega vsem našim prijateljem in odjemalcem, je JUBILEJNO, 40. leto odkar obstojajo naša trgovska podjetja. Mi smatramo, da je to častno za podjetje in za narod, s katerim sodelujemo. To je tudi dokaz, da je podjetje, tako trgovina kot pogrebni zavod, uspevalo v zadovoljstvu z odjemalci in narodom. Se za bodoče še priporočamo.

A. GRDINA IN SINOVI
 Henderson 2088
 —Trgovina pohištva in pogrebni zavod.—

Collinwood Newsbox No. 1

By Snoopy

Hello everyone, now I'm back with you again to refresh your mind with news from this little neighborhood of ours... Since I can't creep into all your homes and see what our little friend who wears a red outfit and has a long beard, brought you, I'll just have to imagine that he was good to you for he always tries to be... You ought to know Santa by now, don't you think so?... Now I'll give you some of the latest reports I received about the Xmas dance that took place on Waterloo Rd... Harry Lorber was inquiring if anyone could donate him a coal stove for his club room, but it looks like he left all his luck at home... Too bad, Harry, but more luck next time... Won't be seeing Josephine Klein walking alone anymore for she has a little friend who is very attractive occupying her third finger, left hand, since Xmas and the lucky fellow is Frankie Vadnal... Congratulations... Wonder why Bernice Luzar was so anxious to get hold of some mistletoe?... Stan Bohinc was up to his old trick of giving Johnny Vadnal a hot foot and it doesn't feel so pleasant, does it, Johnny?... Would someone kindly let me know why Mr. Policeman announced no more jitterbugging for the evening, or is it a military secret?... Geraldine Balish looked very stunning, but she appeared a little late in the evening, with a very lovely young lady... Wonder if Louise Recher came all the way from Euclid, Ohio, because bass player Mirko was on Waterloo?... How about letting us in on it, Louise?... Noticed that "Vic" was teaching a young lady his latest dance step... That's all right "Vic" so how about teaching some of us your latest dance steps, for it really would be a treat?... "Vampire's" heart started to beat very fast all of a sudden and the reason was because her dear friend "Okie" walked in... Mrs. Vadnal looked very lovely and she was happy for her second son just became engaged... Had the pleasure of meeting two very nice young people, Mary Ann and Stan Bohinc and I hope to run into both of you in the near future... Ed Jackson looked refreshed even though he did have a hard day's work... Happy birthday wishes are extended to Stella Zadell who celebrated her birthday this past week... Greetings have arrived from Andy Artel that everything is just fine out on Great Lakes, and he sends his "best regards" to all his friends... Home from college for the holidays are the following young people: Elsie Desmond, Betty Plevnik and Bill Ryan from Miami U; Josephine Fidel from Ohio University... Congratulations are extended to Curly Baraga and Dorothy Savage who were recently engaged... Yes, "Peeping Tom," I'm satisfied now, since you've written an article and don't forget to make a resolution to be a faithful writer for this wonderful paper, the Enako... Gee, I guess I've done my bit, so I'll just hang up on this line but not until I wish all of you a very happy and prosperous New Year.

Buy U.S. War Bonds and Stamps

Then Santa Came!

J. F. Fifolt

The supreme office would have been proud and felt their donation repaid to see the expression of delight on the faces of the youngsters when they received gifts from Santa at the Christmas Party sponsored by Circle No. 2 SNPJ on Friday, Dec. 18th, lower hall at the National Home.

Nada Zagar, Mistress of Ceremonies, did a splendid job of presenting the following acts which were received with great enthusiasm by the youngsters and older folks present:

Geraldine O'Black, recitation; Sally Ladiha, ballet number; Evelyn Mramor, recitation; Julia Peternal, piano; Paul Vadnel, recitation; Veronica Avsec, Slovene poem; Bagdan Avsec, recitation; Emily Lazer, accordion (remarkably played for a youngster in the first stages of learning); Geraldine O'Black, recitation; Dorothy Svigel, song.

Dorothy, up and coming Slovene songstress scored a tremendous hit with her operatic number. More will be heard of this young lady in the future.

Community singing, led by Nada Zagar, Dorothy Svigel, with Alma Zagar at the piano, preceded the appearance of Santa Claus, impersonated by Mr. Zakrajsek, who distributed a gift, tablet, pencil and candy to the crowd of over fifty children present.

The program was concluded with the serving of pop, candy, cookies and ice cream.

Alma, Nada Zagar, Marion Tratnik Adams, Marge and Elizabeth Smertel and others on the committee deserve congratulations on a successful party, the little ladies did a swell job.

Older folks attending were Josephine Zak, Antoinette Simic, Mr. and Mrs. Milan Medvesek with their youngster, Frank Zagar, Mrs. Azman, Matt, former president of Spartans, his wife and youngster Mrs. Svigel and many others, who enjoyed the performance equally as well as the kids.

SND NEW YEAR'S

The Slovene Nat'l Home and the Club of Societies of the SND are holding a combined New Year's eve dance tonight in the auditorium and lower hall of the Slov. Nat'l Home, St. Clair Ave. Johnny Pecon's orchestra will play in the auditorium, while Louis Spehek will entertain in the lower hall. Chicken dinners will also be served.

"NAPREDNE SLOVENKE" DANCE

As has been the custom of Lodge Napredne Slovenke No. 137 SNPJ for the past number of years, these ladies will hold their first dance in the new year on Saturday night, January 2nd. The dance will take place in the auditorium of the Slovene National Home, St. Clair Ave. Music for the occasion will be furnished by Johnny Pecon's orchestra.

MARRIED

St. Vitus Church was the scene of the marriage of Miss Rose Shuster, 5803 Superior Ave. and Mr. Jack Bergoc. The marriage took place last Saturday morning.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Math Shuster, of St. Marys, Pa. Congratulations and best wishes for a happy wedded life!

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps
DECEMBER 31, 1942.

Vamp Bits

By Vampire

Hello, everybody, we're here to give you some vamp bits on the dance at Slovene Workmen's Home on Waterloo Rd. on Christmas Day, Dec. 25th.

The strains of music that filled the hall and to which everybody was dancing were those of Vadnal's Orchestra.

As I looked around the hall, I saw many familiar faces and a few new ones. Eddy Gorce, Tony, and Johnny Bolden came in rather late but this did not stop them from having a good time. Eddy was dancing cheek to cheek with Ruth Ogrinc, wonder if this could be a new romance? I will have to keep my eye on them. Richard Skufca dancing almost all evening with Julie Godec, and just before he had to leave he had the last dance with her. Is there something in the air that I should know about? Frances Maurich dancing with practically all the boys. I don't believe she was sitting a moment, I didn't dance with you, Frances, but next time I'll be sure to get a few polkas in.

Frank Kosic letting his hair grow, for he had a G. I. haircut. It looks a lot better now that it is growing. I hope you will recognize me the next time I am at a dance. Snoopy was dancing with a very handsome boy, but she didn't stay very long. Why not, Snoopy?

Harry, you know who I mean, was dancing all night with the same girl. I know you wanted your name in the paper so I had to think of something to link your name with.

Al Hribar dropped in with his boy friend, it looks like college agrees with him. Ernie was dancing with drummer boy Johnny Tirabasso's girl friend. Did he make out OK?

By the way, what happened to the sax player's face, it was all painted red and don't say a cat scratched you.

George Kranjic (I think that is how you spell your last name) was having a swell time. At least, it looked like it.

Wonder why Frank Sullen didn't drop in to the dance. I don't think the dance at 65th occupies you all the time, or does it? A notice to Snoopy: will you please tell me how you know of the dances ahead of time? Tell me the next time you see me.

This question bothers me a lot. I wish someone would please give me the right answer. Are bartenders allowed to sell intoxicating liquors to minors?

I guess this finishes my column for this week, hope I'll be seeing you all on New Year's Eve and New Year's Day.

TAKES TWO SECONDS

Any kind of a commercial vehicle is a curiosity to small children when it is parked in their yard, at the curb, on the street or in the alley back of the house. The temptation to climb into it, over it or under it, is all but overwhelming to juveniles. The Greater Cleveland Safety Council suggests you make sure when ready to leave your parking place, that the children are not under your car or playing around the wheels. It only takes a couple of seconds to look—and thus prevent a serious accident.



A New Year's Greeting

Tonight we are bidding goodbye and with the strike of the midnight hour we shall greet the year 1943.

As we leaf through the pages of the past year, we recall to memory numerous incidents which brightened our daily routine. We also find that the trend in our lives has been greatly changed within this past year. Just as it has brought joy into our lives, so has it brought suffering and sorrow. What the New Year will usher in, is still unknown, but with the combined efforts of each and every one of us, we can make this a much better world in which to exist.

May 1943 bring to your home all the material happiness possible, to your heart the luxury of perfect contentment and to your mind freedom from worry.

Our sincere wish is that before another New Year shall be celebrated—we shall enjoy World Peace—a peace which shall be lasting and shall bring to all the nations democracy and equal rights to existence.

Pedestrians Must Be Careful

So far this year there have been 115 persons killed in Cleveland traffic. Of the 115 killed 83 have been pedestrians and 44 (or 53%) of these were people over the age of 55.

Most elderly people have never owned or driven an automobile so therefore cannot appreciate the problems drivers are confronted with. For instance just because pedestrians can see automobiles at night they take it for granted that they are also seen by the motorists. Most everyone knows that this assumption is a false one, especially at night as elderly people are given to wearing dark clothing which blends with the darkness making them almost invisible.

Motorists are asked to be extra vigilant where they see elderly persons crossing or attempting to cross streets and to give them every consideration that their age certainly deserves.

Something more, besides proper consideration on the motorists part is needed if the traffic death rate of elderly persons is to be lowered. So, the Police Department appeals to all persons where possible to advise and instruct their parents, grandparents and any other person of advanced years, in the proper way in which to cross streets, and to wear or carry something white at night.

—Cleveland Police Dept.

BIRTH

Mr. and Mrs. Frank Starman, 19811 Keweenaw Ave., are proud parents of their first-born daughter. Mother and baby are doing fine at St. Alexis hospital.

War Chest Agencies Serve Public In Many Ways

Obtaining birth certificates and citizenship papers for would-be war workers is one of the services of Citizens' Bureau, Legal Aid Society, and Urban League—three War Chest Agencies.

Citizenship classes are conducted regularly by the Citizens' Bureau in libraries, schools, and other central locations all over the city. These prepare foreign-born to take the examinations required for final papers. At the present time enrollment is close to 1,000.

Special classes for night shift workers are held Monday and Tuesday mornings at the Citizens' Bureau, Marshall Building, on the Public Square. There are between 40 and 50 workers in each of these classes, according to Mr. Geo. A. Green, Director.

Help in obtaining proof of birth is another of the Bureaus' services, according to Mr. Green, as well as furnishing information on citizenship and immigration and adjusting complaints.

The Legal Aid Society, Old Fidelity Building, helps locate birth certificates and similar information, as well as providing other types of legal assistance.

At Urban League, 8311 Quincy Avenue, most of the demands are for help in establishing proof of birth, according to George R. Washington, Director. Since this service was started close to a year ago, from 1500 to 2000 persons have been aided in this way.

Many of those who seek this help do so in connection with opportunities for work which reach them through the Urban League employment service. Representatives of the agency consult with employers to find new opportunities for colored workers, and then help in their placement.

During the past year over 2500 persons have found jobs through this placement service. Anyone desiring to register with these bureaus or to have help in establishing proof of birth can do so by applying at these War Chest Agencies.

—Greater Cleveland War Chest

JADRAN INVITES

Members of the Singing Society Jadran invite their numerous friends to the New Year's Eve celebration held tonight in both halls of the Slovene Workmen's Home. Music is furnished by Kristof's and Strukel's orchestras.

Slovenian Co-Op Bowling Party

Last Saturday we had our Xmas party at Polc's Tavern. The chicken was really delicious. The dinner was complete except for the fingerbowl. Mr. Svetek asked for one, which of course he got, but it consisted of a tray, large dish pan, scrubbing brush, and a bar of soap. What will they think of next? Last year's bowler, Alice Plevnik, enjoyed the Xmas Party with us... Mr. Strukel, really cutting the rug, never sat a dance out... Missed Anton and John Novak... Alma Strazisar trying to find out who bought her the gift. She would like him to play the game with her. Anyone anxious to know what game she received, come down to the bowling alleys Wednesday night... Enthusiastically, Rudy Mesojedec opened his package, but to his surprise, he found a little doll... Noticed Mr. and Mrs. Christy, Mr. and Mrs. Bizely and Mr. and Mrs. Klemencic sitting at the corner table. There was much laughter at the table... Receiving bowling balls for Christmas were Joe Strazisar, Jr., and Otto Simonik — Wondering why Mr. Wolf was so quiet... Mr. and Mrs. Joe Somrak sitting in the corner all night... We are all wondering who was Santa Claus, how about giving us a break and telling us?... Sue Grosser passing out chocolate covered cherries... We like to thank everyone for their swell cooperation and Mrs. Polc for the good chicken dinners. Hope to see you all next week at the Slovene Workmen's Home. We'd like to wish everyone a Happy New Year.

Bertie

USE YOUR HEAD

If you are one of the thousands of new war workers in industry, please use your head with respect to the stresses and strains to which you subject your body, until you're broken in and conditioned to the new routine. Even then, if you are well into, or past middle age, don't think you can "take it" like you did when you were 20. The Greater Cleveland Safety Council reminds us that a man with a pulled muscle, sustained while lifting or pulling a load on which he should have waited for help, can't be of much assistance to the war effort. Let's all remember it is smart—patriotic—and efficient to work safely every day.

ROUND THE HOUSE

A lot of us have found that the reliable old handyman who used to do odd jobs around the place in now working in war plant, and we've got to do the job ourselves. The Greater Cleveland Safety Council suggests one safety rule for anyone doing an unfamiliar job—take your time. Don't be in a rush to have an accident.



George Ozanic volunteered for the Navy and left last Monday for Great Lakes Training Station, Great Lakes, Ill. He is the son of Mr. and Mrs. George Ozanic, 6813 Bayliss Ave.

John Kapel, son of Mr. and Mrs. Ivan Kapelj, 709 E. 155 St., left for the Navy on Dec. 5th. Friends may write to him at this address: 62 Batt. Co. A-5 Platt., N.C.T.C., Davisville, R. I.

Martin Antoncic (Heinie Martin), former manager of the St. Clair Recreation Center sends his greetings to all his friends. His address is: Pvt. Martin Antoncic, 347 Bomb Squadron, Army Air Base, Sioux City, Iowa.

Pfc. Frank Ivancic, 1241 E. 61 St., is home on furlough from Fort Bragg, N. C., where he will return on January 3rd.

Anthony C. Tomsic, 884 E. 230 St., joined the Navy and is stationed at Great Lakes Training Station, Ill.

Alex Terpin, only son of Mr. and Mrs. Ernest Terpin, 943 London Rd. was inducted into the army last week. He was sent to the Reception Center, Columbus, O.

Pvt. Jacob Samsa, son of Mr. and Mrs. Jacob Samsa, 572 E. 128 St. is in the army for more than 18 months. He is serving with the fighting forces somewhere in the war zone in the Pacific.

NEW YEAR'S EVE FUN

Yankovich's Cafe, 528 E. 152 St., will be the scene tonight of a gala New Year's eve celebration. Delicious dinners will be served and with the best in music, favors and noisemakers, it promises to be a lively time for all.

Yes, We Have More New Slovenian Records

Your Favorites from the Opera on Victor-Red Seal and Columbia Records at

MERVAR'S

6919 St. Clair Ave. — EN. 3628

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

762 EAST 185th ST.

Kenmore 1166

Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.

—Tel.: EN. 0670—

Open Sundays—11-4 p. m.

Await the New Year Tonight

—at—

YANKOVICH'S CAFE

528 EAST 152nd STREET

GALA NEW YEAR'S EVE CELEBRATION

Reservations still open for Steak or Chicken Dinners
\$3.50 per couple

GOOD MUSIC — FAVORS — NOISEMAKERS

Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave.

SATURDAY, JAN. 2, 1943

Music by John Pecon's Orchestra

"NAPREDNE SLOVENKE"

No. 137 SNPJ

DANCE